

المناظرة والمراسلة

قد رأينا بعد الاختبار وجوب فتح هذا الباب فتحة ترضينا في المعارف وإنها في اللبس وتخبرنا اللذان .
ولكن الهمة في ما يدرج فيه على اصحابه فمن براء منه كل . ولا ندرج ما خرج عن موضوع المناظرة ونراعي في
الادراج وعدم ما يأتي : (١) المناظر والنظر مشتقان من اصل واحد فبمناظرك نظيرك (٢) انما
الفرض من المناظرة التوصل الى الحقائق . فاذا كان كاشف اغلاط غيرو عظيم كان المسترف باعلاطوا عظم
(٣) خور الكلام ما قل ودل . فالتاللات الراقية مع الاليجاز تختار علم المطالعة

غمر البحر القطر المصري

حضرة منشي المتتطف الناضلين

رأيت في العدد الماضي من متطفكما الاغترقة تقولون فيها ان الاستاذ هل رأى ادلة
قاطعة على ان بحر الروم كان بغمر القطر المصري فسررت بهذا الخبر لان هذا الفكر ان
البحر كان بغمر القطر المصري في زمن ما قد خالجه عقلي واطلعت عليه بعض اصدقائي
الافاضل فلم يكثر ثوابه وكنت اناجي النفس باستفتائكم عنه . ولم ياتي هذا الفكر اتفاقا بل
عند هبوط النيل في هذه السنة اصبحت في قاءه اصدافا بحرية قديمة العهد قد اخني عليها
كروور الازمنة حتى صارت تحت ولم اجد دليلا يدل على ان هذه الاصداف تعيش في
النيل اذ لم يوجد منها قط صدفة حيوانها فيها اوجدت على الاقل بخلاف غيرها من
الاصداف التي تعيش في النيل فقد وجد منها كثير وفيها حيوانها فاستتجت ان تلك
الاصداف باقية من العهد الذي كان فيه البحر المتوسط بغمر هذا القطر وما انا مرسل لكم
صدفة من هذه الاصداف راجيا ابداء رأيكم فيها ولا زلت معدن النانة والسلام

جرجس حاوي

ميت غمر

[المتتطف] ان الادلة على ان البحر المتوسط كان بغمر وادي النيل الى ما فوق القاهرة
كثيرة متوفرة . وفي جبل الخشب شرقي القاهرة ما لا يحصى من الاصداف البحرية ولكن
الاستاذ هل تتبع آثار البحر الى اطراف مصر العليا عند الشلال . اما الصدفة التي بعثتم
بها اليها فمن اصداف البحر كما ظنتم

الكلمات الاعجمية

حضرات العالمين الناضلين مشيى المنتظف الاغراء
 من المعلوم ان اللغة العربية الشريفة اوسع اللغات وانماها للاحاطة بجميع المعاني
 والتعبير عن كافة المقاصد . ولهذا لا يحتاج الى غيرها كما يحتاج الغير اليها بل قد يوجد
 فيها للمسمى الواحد اسماء متعددة بحيث لو نسي المتكلم احدها تذكر الثاني حتى ان الغارفين
 لهذه اللغة اقدر من غيرهم على التعبير عن افكارهم والاعراب عن ضائهم . ومن المقرر ان
 وضع الاشياء في مواضعها من مقنضيات الحكمة وان القارئ اذا اطربته عبارة باللغة التي
 يعرفها ثم اعترضته كلمة اجنبية انها ذوقه واضاع الفائدة كما يحدث لو خرج الكاتب عن
 الموضوع . ولكننا نرى كثيرا من الجرائد العربية تحشو عباراتها بكلمات اجنبية ويكتمون ان تعبر عنها
 بلغتها او يترجم معناها على الاقل اذا فرض انه لا بد من ذكرها بل يظن انهم القراء
 معانيها لاسيما وان المشتهين لتلك الجرائد من اعرف الناس باللغة العربية . وجب ان
 المنتظف مؤلف عربي بل مدرس ومثني فهو جدير اما بالاستغناء عن تلك الكلمات الاجنبية
 باستعمال ما يودي معناها من الكلمات العربية واما بترجمة معانيها ان كان لا بد من ذكرها
 على علانها واكوني من يقتنون هذا الموائف الدنيس ويمتنون بمطالعته ويحبون ان يكون
 منها صافيا سائغا رويًا قد احببت ان ابدي لحضراتكم طابتي فان قبولها منتهى رغبتي
 ولحضراتكم مني مزيد الاحترام
 علي رضا

وكيل مديرية اليوم

[المنتظف] انا نشكر عزتكم على ما نيهتمونا اليه ولكن دون ما نطلبونه خراط الفتاد
 فان اكثر الكلمات الاعجمية التي نستعملها في المنتظف لامرادف له في العربية كالكسجين
 والهيدروجين والكور والفلور لانها اسماء جديدة لم يكن معانيها معروفة عند واضعي العربية
 ولا يمكن ان نترجمها كلها ذكرت والآصار المنتظف كتاب لغة كقاموس النير وزاباديه
 وصحاح الجوهري . وقد يكون لها مرادف ولكنها شاعت اكثر من مرادفها ككلمة ذلك
 المعربة حديثا فانها اكثر شيوعا من كلمة تونا المعربة قديما وكذا كلمة بزموت فانها اكثر
 شيوعا من كلمة مرقشيتا . ولا يخفى عليكم ان التعريب ليس بضائر في اللغة وهو ما لا بد منه
 بحكم تغلب الاقوى والانسب فيها حاول كتاب العربية ان يترجموا كلمة تلفراف وتلينون
 وكورنيتا وذكروا وباطنطه فان هذه الكلمات الاعجمية تبقى متغلبة والذين يترجمونها اليوم

يستعملونها على اصلها غداً بل قد رأينا احد الكتاب يترجمها في اول مقالة له وبعبعب استعمالها على اصلها ثم يستعملها على اصلها في آخر تلك المقالة . ونحن باقتباسنا هذه الكلمات الاجنبية نكون قد جربنا على مقتضى الطبع وجارينا كتاب اللغات الاجنبية الذين يبتون هذه الكلمات على اوضاعها مع اختلاف لغاتهم . وجارينا ايضاً جميع المؤلفين بالعربية الذين كتبوا في العلوم الطبيعية كالرازي وابن سينا وغيرهما مثال ذلك قول الرازي في صفة علاج لنوع تكاثر الجدري يؤخذ من "نفع الساق والانبرباريس من كل واحد رطل ومن عصارة الخس وعصارة الطرغون كل واحد ربع رطل" وقول ابن سينا في صفة "حب يتخذ بالاقوريون نافع للحمى المزمنة من كبوسات مختلطة . يؤخذ افسنتين وعصارة غافث وهليلج اصفر ومسطكى وزعفران وراوند ولك وابسون وشاهترج وابارج فيقرايايس" من كل واحد جزء يدق ويحبب ويستعمل . فترون من هذين المثالين ان اشهر كتاب العرب لم يكونوا يفتشون ذكر الكلمات الاجنبية

هذا وقد رأينا منذ مدة انه لا بد لنا من وضع معجم موجز للعربات ليستغني قراء المتقطف الكرام عن تكرار تفسير الكلمات المعربة وشرعنا فيه وطبعنا منه جانباً كبيراً وسنجد في اناميه بمد يسيران شاء الله

الغنى والفقر

حضرة منشي المتقطف الفاضلين

طلامت ما قاله جناب م . م في الجزء التاسع من السنة الرابعة عشرة عن ان الغنى قد يزداد غنى من مال التقير وضرب لذلك مثلاً وهو انه لو فرضنا ان مال آل روتشيلد الذي يبلغ نحو ١١٠ ملايين جنيه وُضع بالربا الى مئة سنة فانه يحصل منه ما يساوي ربع مال البشر ما لم يحدث اسراف او حرب غير متظرين . وطالعت ايضاً مقالكم المدرجة في صدر الجزء السادس التي موضوعها فساد مذهب الاشتراكيين فرأيت ان حضرة م . م مصيب بعض الاصابة في قوله ان الاغنياء يحصلون غنام من الفراء وحضرتكم مصبون اكثر منه في قولكم ان الاغنياء يحصلون غنام من خيرات الارض ومن فقر الفراء . اما ما فرضه حضرة فيكاد يكون مستحيلاً اولاً لانه من يعلم ما ينتج في مئة سنة من خيرات الارض وثانياً لانه ما ادرانا ان اولاد بيت روتشيلد واولاد اولادهم الى مئة سنة يكونون مدبرين مقصدين مثلهم . ثالثاً اذا زاد المال زيادة فاحشة حبط رباه هبوطاً فاحشاً بل لم يعد يوجد من يأخذه بالربا

أما من جهة ما كتبت في افساد مذهب الاشتراكيين فعندي عليه ان مذهب بعض هؤلاء مبني على اساس حقيقي صحيح ولا يوضح ذلك اقول
 ان الاراضي هنا (اميركا) واسعة والبلاد فاتحة ابوابها للغرباء فأتونها من كل قبيلة واسان ومتوسط المهاجرين اليها في اليوم أكثر من ألف ومئتي نفس والاراضي ضيقة في الولايات الشرقية واسعة جداً في الغربية فيذهب كثيرون منهم اليها وبشترون الارض بشن بخس جداً. وفي ولاية ابوا وفي كل الولايات التي غربها وشمالها وجنوبها الى الاوقيانوس الباسيفيكي اراضي الحكومة تعطى مجاناً فيعطى البالغ مئة وستين فدانا مجاناً بشرط ان يخدمها خمس سنوات او يباع الفدان بخمسة ريالات على شرط ان يزرعها سنة واحدة. فيذهب الغني ويشتري ارضاً فسيحة ويبيع قطعاً صغيرة منها للفقراء فيبيعونها ويعمرونها ولا يمضي وقت طويل حتى تصير هناك قرية كبيرة وحينئذ يرفع ثمن الارض الباقية ويصير يبيع منها بالقدم ما كان يشتريه بالميل ولذلك ترى كثيرين من الاغنياء قد امتلكوا اراضي واسعة جداً وانتموا الى ان يفلو ثمنها. وإذا وجد في ارض الغني منجم فحم او زيت او حديد او رصاص او فضة احضر الآلات اللازمة واستأجر العمالة واعطاهم الاجور العالية وبني لهم اكواخاً في ارضه يقيمون فيها وفرض هذه الاكواخ اجاراً يساوي نصف اجرتهم فيدفعونه اضطراراً او يتناعون منه قطعاً صغيرة ويبنون اكواخاً لانفسهم فتفعلوا ارضه وتكون النتيجة ان كل الرمح الحثيفي يذهب الى صاحب الارض وأما هؤلاء العمالة فلا يتألمون من خيراتهم الا قوتهم الضروري. فلو كانت الارض للحكومة او كان لها نصيب من خيراتها او كانت ادارتها بيدها لما اغتنى الغني واقتصر الفقير الى درجة مثل هذه.

نيويورك باميركا

الياس بركات

باب الرياضيات

استلقات رياضي في ري الاراضي

جزى الله المتتطف واصحابه عنا نحن المصريين جزاء الخير وخير الجزاء حيث جعلوا لنا باباً لاعمال الري وميداناً لحضرات المهندسين والمزارعين وهذه منه نذكر لشكر